

التجارة الخارجية بالأسعار القارة
سنة الأساس 2015
جانفي 2020

Commerce extérieur à
prix constant base 2015

Janvier 2020

Au cours du mois de janvier de l'année 2020, les échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur ont enregistré en volume (prix constant) une baisse à l'export de l'ordre de 2,5% et à l'import de l'ordre de 18,7% par rapport à janvier 2019.

Au niveau des prix, ils ont baissé de 1,7% pour les exportations et ils ont augmenté de 5,7% pour les importations.

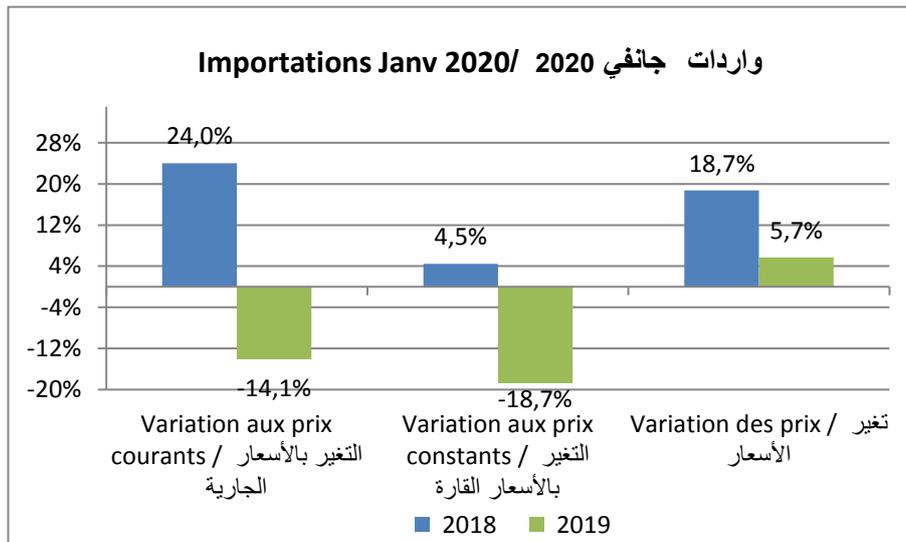
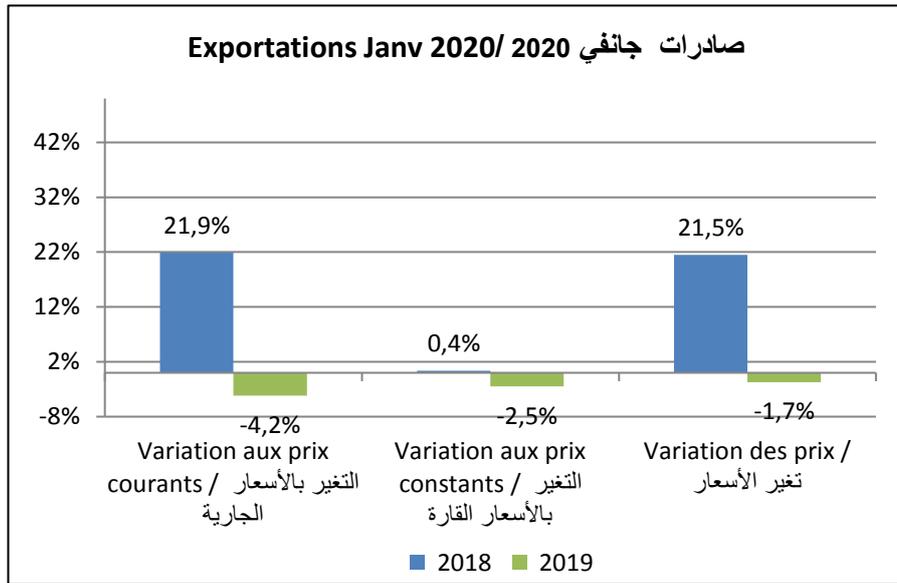
Au cours du mois de janvier de l'année 2020, les échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur en valeurs courantes ont atteint 3655,6 MD en exportations et 4626,1 MD en importations, enregistrant ainsi une baisse de l'ordre de 4,2% à l'export et de 14,1% à l'import, et ce par rapport à la même période de l'année 2019.

سجل التبادل التجاري مع الخارج بالأسعار القارة خلال شهر جانفي من سنة 2020 انخفاضا على مستوى الصادرات بنسبة 2,5% وعلى مستوى الواردات بنسبة 18,7% مقارنة بشهر جانفي 2019.

أما على مستوى الأسعار، فقد شهدت المواد المصدرة انخفاضا بنسبة 1,7% وسجلت المواد الموردة ارتفاعا بنسبة 5,7%.

هذا وقد بلغ حجم المبادلات التجارية التونسية مع الخارج بالأسعار الجارية خلال شهر جانفي من سنة 2020 ما قيمته 3655,6 مليون ديناراً عند التصدير و 4626,1 مليون ديناراً عند التوريد، مسجلا بذلك انخفاضا بنسبة 4,2% على مستوى الصادرات و 14,1% على مستوى الواردات، وذلك بالمقارنة بشهر جانفي من سنة 2019.

	Exportation Janv / صادرات جانفي		Importation Janv / واردات جانفي		
	2019	2020	2019	2020	
Valeur en MD	3815,5	3655,6	5383,8	4626,1	القيمة بالملليون دينارا
Variations à prix courant	21,9%	-4,2%	24,0%	-14,1%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	21,5%	-1,7%	18,7%	5,7%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	0,4%	-2,5%	4,5%	-18,7%	التغيرات بالأسعار القارة



Evolution du commerce extérieur hors énergie

Hors énergie, les prix ont baissé à l'export de 2,4% et ils ont augmenté à l'import de 4,3% et ce par rapport à janvier 2019. En effet, durant le mois de janvier de l'année courante, les prix de l'énergie ont enregistré des hausses de l'ordre de 10,0% à l'export et de 14,2% à l'import.

تطور التجارة الخارجية دون احتساب مواد الطاقة

سجلت المبادلات التجارية التونسية دون احتساب مواد الطاقة خلال شهر جانفي من سنة 2020 انخفاضا في الأسعار بنسبة 2,4% على مستوى الصادرات وارتفاعا بنسبة 4,3% على مستوى الواردات مقارنة بشهر جانفي 2019، مع العلم أن أسعار مواد الطاقة قد شهدت خلال نفس الفترة ارتفاعا على مستوى الصادرات بنسبة 10,0% وعلى مستوى الواردات بنسبة 14,2%.

Evolution du commerce extérieur hors énergie تطور التجارة الخارجية دون قطاع الطاقة

	Exportation Janv / صادرات جانفي		Importation Janv / واردات جانفي		
	2019	2020	2019	2020	
Valeur en MD	3538,4	3413,4	4639,8	3948,4	القيمة بالمليون دينار
Variations à prix courant	22,2%	-3,5%	23,6%	-14,9%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	21,6%	-2,4%	17,8%	4,3%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	0,5%	-1,2%	4,9%	-18,4%	التغيرات بالأسعار القارة

Evolution du commerce extérieur du secteur de l'énergie تطور التجارة الخارجية لقطاع الطاقة

	Exportation Janv / صادرات جانفي		Importation Janv / واردات جانفي		
	2019	2020	2019	2020	
Valeur en MD	277,0	242,2	743,9	677,7	القيمة بالمليون دينار
Variations à prix courant	18,4%	-12,6%	26,6%	-8,9%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	18,9%	10,0%	25,2%	14,2%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	-0,4%	-20,5%	1,1%	-20,3%	التغيرات بالأسعار القارة

Evolution des exportations par secteur d'activité

تطور صادرات التجارة الخارجية حسب قطاعات النشاط

Secteur	EXPORTATION Janvier 2020			صادرات جانفي 2020						القطاع
	القيمة بالملليون ديناراً			التغيير بالأسعار الجارية		التغيير/ القيمة ت بالأسعار		التغيير بالأسعار القارة		
	2017	2018	2019	18/17	19/18	18/17	19/18	18/17	19/18	
Agriculture et Ind. Agro. Alim	507,0	454,8	488,8	-10,3%	7,5%	14,3%	-9,8%	-21,5%	19,1%	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et Lubrifiants	234,0	277,0	242,2	18,4%	-12,6%	18,9%	10,0%	-0,4%	-20,5%	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, Phosphates et Derivés	80,1	139,4	140,0	74,0%	0,4%	45,7%	-6,5%	19,4%	7,4%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, Habillements et cuirs	746,6	868,4	815,6	16,3%	-6,1%	17,0%	-2,0%	-0,6%	-4,2%	النسيج، الملابس والجلود
Industries Mécaniques et Elect.	1253,4	1624,0	1574,7	29,6%	-3,0%	24,2%	-1,3%	4,3%	-1,8%	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres Industries Manufacturières	308,3	451,9	394,3	46,6%	-12,7%	21,7%	0,1%	20,5%	-12,8%	صناعات معملية أخرى
Ensemble des Produits	3129,5	3815,5	3655,6	21,9%	-4,2%	21,5%	-1,7%	0,4%	-2,5%	جملة المنتوجات

Au cours du mois de janvier de l'année 2020, les exportations en volume ont augmenté de 19,1% pour le secteur de l'agriculture et des industries agro-alimentaire et de 7,4% pour le secteur des mines, phosphates et dérivés.

Par ailleurs, les exportations ont baissé dans les secteurs, de l'industrie mécanique et électrique de l'ordre 1,8%, l'industrie du textile, habillement et cuir de l'ordre 4,2% et l'industrie de l'énergie et lubrifiant de l'ordre 20,5% par rapport à janvier 2019.

خلال شهر جانفي من سنة 2020، ارتفعت الصادرات بالأسعار القارة بنسبة 19,1% في قطاع الصناعات الفلاحية والغذائية وفي قطاع المناجم، الفسفاط ومشتقاته بنسبة 7,4%.

وفي المقابل، انخفضت صادرات قطاع الصناعات الميكانيكية والإلكترونية بالأسعار القارة بنسبة 1,8% و قطاع النسيج، الملابس والجلود بنسبة 4,2% وقطاع الطاقة وزيوت التشحيم بنسبة 20,5% مقارنة مع نفس الشهر من سنة 2019.

Evolution des importations par secteur d'activité

تطور واردات التجارة الخارجية حسب قطاعات النشاط

Secteur	IMPORTATION Janvier 2020			واردات جانفي 2020						القطاع
	القيمة بالمليون دينار			التغيير بالأسعار الجارية		التغييرات/ unitaires بالأسعار		التغيير بالأسعار القارة		
	2017	2018	2019	18/17	19/18	18/17	19/18	18/17	19/18	
Agriculture et Ind. Agro. Alim.	495,1	645,1	503,3	30,3%	-22,0%	20,3%	-1,1%	8,3%	-21,1%	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et Lubrifiants	587,7	743,9	677,7	26,6%	-8,9%	25,2%	14,2%	1,1%	-20,3%	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, Phosphates et Derivés	89,2	90,3	92,6	1,2%	2,6%	38,3%	-9,2%	-26,8%	13,0%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, Habillements et cuirs	469,5	549,6	505,7	17,1%	-8,0%	17,6%	4,4%	-0,4%	-11,8%	النسيج، الملابس والجلود
Industries Mécaniques et Elect.	1871,6	2390,5	1951,8	27,7%	-18,4%	15,2%	7,3%	10,9%	-23,9%	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres Industries Manufacturières	828,1	964,3	894,9	16,5%	-7,2%	20,7%	2,4%	-3,5%	-9,4%	صناعات معملية أخرى
Ensemble des Produits	4341,2	5383,8	4626,1	24,0%	-14,1%	18,7%	5,7%	4,5%	-18,7%	جملة المنتوجات

Concernant les importations, l'évolution en volume est marquée par une baisse au niveau de la majorité des secteurs, dont le secteur de l'agriculture et industrie agroalimentaire de l'ordre de 21,1%, le secteur des industries mécaniques de 23,9%, ainsi que le secteur de l'énergie et lubrifiants avec un taux de 20,3% .

En revanche, le secteur des mines phosphates et dérivés a enregistré une hausse de l'ordre de 13,0%

أما على مستوى الواردات، فتبرز نتائج التجارة الخارجية بالأسعار القارة انخفاضاً في العديد من القطاعات منها قطاع الصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 21,1% وقطاع الصناعات الميكانيكية والإلكترونية بنسبة 23,9% و قطاع الطاقة وزيوت التشحيم بنسبة 20,3% .

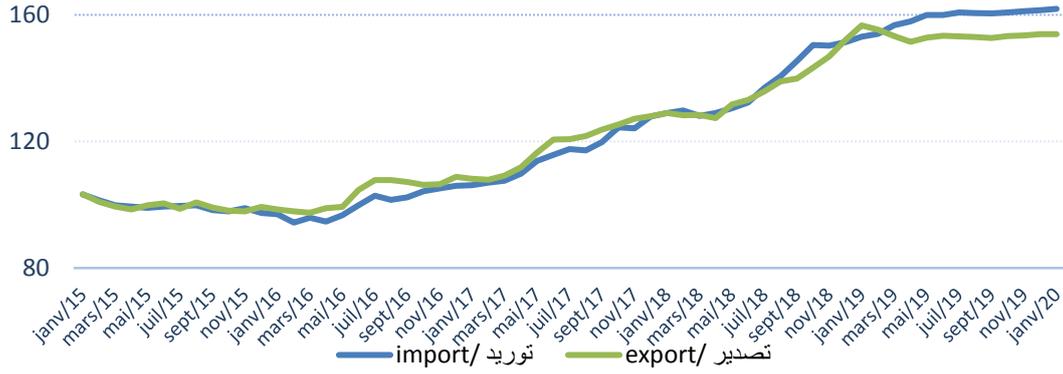
في المقابل سجلت واردات قطاع المناجم الفسفاط ومشتقاته ارتفاعاً بنسبة 13,0%

Indice mensuel des Valeurs Unitaires et termes de l'échange

مؤشر الأسعار عند التصدير والتوريد ومعدل التبادل التجاري

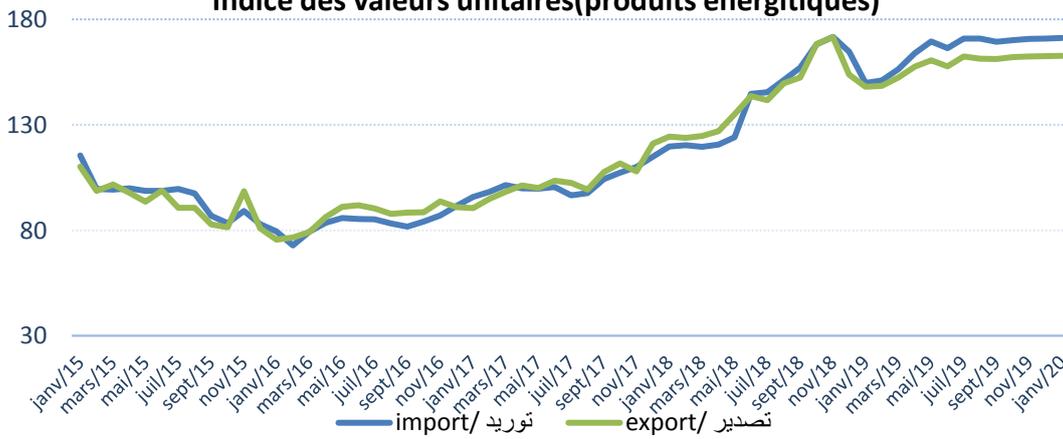
مؤشر الأسعار (جملة المنتجات)

Indice des valeurs unitaires (total des échanges)



مؤشر الأسعار (مواد الطاقة)

Indice des valeurs unitaires (produits énergétiques)



معدل التبادل التجاري

Terme de l'échange

